

## रचनाकार-परिचय और सम्पर्क

विख्यात इतिहासकार **ज्ञानेंद्र पाण्डे** एम० ए० विश्वविद्यालय, अटलांटा के इतिहास विभाग में प्रोफेसर और इंटरडिसिप्लिनरी वर्कशॉप ऑन कोलोनियल ऐंड पोस्टकोलोनियल स्टडीज के निदेशक हैं।  
gpande2@emory.edu

वरिष्ठ शिक्षाशास्त्री **पूनम बत्रा** दिल्ली विश्वविद्यालय के केंद्रीय शिक्षा संस्थान में प्रोफेसर हैं।  
batra.poonam@gmail.com

वरिष्ठ समाजशास्त्री **सतीश देशपांडे** दिल्ली स्कूल ऑफ इकॉनॉमिक्स में प्रोफेसर हैं।  
sdeshpande7@gmail.com

कवि, चिंतक, अनुसंधानकर्ता और मार्क्सवादी विमर्शकार **प्रसन्न कुमार चौधरी** *अनंत का छंद* और *अतिक्रमण की अंतर्गता* जैसी गम्भीर पुस्तकों के रचयिता हैं। prasanna.kc55@gmail.com

भारतीय प्रशासनिक सेवा के अवकाशप्राप्त अधिकारी और विद्वान **अमिताभ राजन** ने महाराष्ट्र और केंद्र सरकार में रहते हुए भ्रष्टाचार उन्मूलन के क्षेत्र में विशेष ख्याति प्राप्त की है। dramitabhrajan@gmail.com

गिरमिटिया मजदूरों के इतिहास पर अनुसंधानरत युवा इतिहासकार **आशुतोष कुमार** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में विजिटिंग फ़ेलो हैं। ashutoshkranti@gmail.com

युवा इतिहासकार **निर्मल कुमार पाण्डेय** यूजीसी, आईसीएचआर और सीडब्ल्यूआईटी के फ़ेलो रह चुके हैं। pandeynirmal.bhu@gmail.com

इतिहासकार **सनी कुमार** दिल्ली विश्वविद्यालय के मिरांडा हाउस कॉलेज में असिस्टेंट प्रोफेसर हैं।  
sunnyhistory@gmail.com

**नीरज जैन** पुणे स्थित लोकायत संस्था के संचालक हैं। उन्होंने शिक्षा और नवउदारतावाद जैसे विषयों पर कई पुस्तकों की रचना की है। neerajj61@gmail.com

**सतेंद्र कुमार** गोविंद बल्लभ पंत इंस्टीट्यूट फ़ॉर सोशल साइंस, इलाहाबाद में सहायक प्रोफेसर हैं।  
satendrakumar1@gmail.com

**आलोक टंडन** समाज-दर्शन के स्वतंत्र अध्येता हैं। dralokboi@yahoo.com

शिक्षा के क्षेत्र में सक्रिय **अतुल कोठारी** शिक्षा एवं संस्कृति उत्थान न्यास के महासचिव हैं।  
atulssun@gmail.com

**नरेश गोस्वामी** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली के भारतीय भाषा कार्यक्रम के साथ कार्यरत हैं। naresh.goswami@gmail.com

समाजशास्त्री **देवेश विजय** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस) में आईसीएसएसआर फ़ेलो हैं। deveshvij@gmail.com

**गिरीश्वर मिश्र** महात्मा गाँधी अंतर्राष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा के उपकुलपति हैं।  
misragirishwar@gmail.com

**अविनाश झा** दर्शनशास्त्र के अध्येता और विकासशील समाज अध्ययन पीठ, दिल्ली (सीएसडीएस) में पुस्तकालयाध्यक्ष हैं। [avinash@csds.in](mailto:avinash@csds.in)

**साहित्यालोचक जितेंद्र श्रीवास्तव** इंदिरा गाँधी मुक्त विश्वविद्यालय, नयी दिल्ली के हिंदी संकाय में प्रोफेसर हैं। [jitendra82003@gmail.com](mailto:jitendra82003@gmail.com)

हिंदी के वरिष्ठ कवि और अपने कला संबंधी लेखन-चिंतन के लिए विख्यात **प्रयाग शुक्ल** राष्ट्रीय नाट्य विद्यालय की पत्रिका *रंग प्रसंग* के संपादक रह चुके हैं। [prayagshukla@gmail.com](mailto:prayagshukla@gmail.com)

**अनंत राम मिश्र** गोविंद बल्लभ पंत समाज-विज्ञान संस्थान, इलाहाबाद में सहायक प्रोफेसर हैं। [armishragbp@gmail.com](mailto:armishragbp@gmail.com)

राजनीतिक सिद्धांतकार **आदित्य निगम** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में प्रोफेसर हैं। [aditya@csds.in](mailto:aditya@csds.in)

नक्सलवाद/माओवाद और हिंदी-आधुनिकता के अध्येता **अभय कुमार दुबे** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में भारतीय भाषा कार्यक्रम के निदेशक और प्रोफेसर हैं। [abhaydubey@csds.in](mailto:abhaydubey@csds.in)

**कंचन शर्मा** दिल्ली विश्वविद्यालय के केंद्रीय शिक्षा संस्थान में शोधार्थी हैं। [kannu.kanchansharma@gmail.com](mailto:kannu.kanchansharma@gmail.com)

**सुनील कुमार** दिल्ली विश्वविद्यालय में शोध करने के बाद स्वतंत्र लेखन और अनुवाद में संलग्न हैं। [bharatsunil.sunil@gmail.com](mailto:bharatsunil.sunil@gmail.com)

**विक्रम भारद्वाज** सूचना-प्रौद्योगिकी के क्षेत्र में कार्यरत हैं, दिल्ली में रहते हैं। [vikramarc@gmail.com](mailto:vikramarc@gmail.com)

फ़िल्म-संगीत में भाषा पर शोधरत **रविकान्त** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में एसोसिएट प्रोफेसर हैं। [ravikant@csds.in](mailto:ravikant@csds.in)

**कमल नयन चौबे** दिल्ली विश्वविद्यालय के दयाल सिंह कॉलेज में राजनीतिशास्त्र के सहायक प्रोफेसर हैं। [kamalnayanchaube@gmail.com](mailto:kamalnayanchaube@gmail.com)

इतिहासकार **राकेश पाण्डेय** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में असिस्टेंट प्रोफेसर हैं। [rakeshkpandey@csds.in](mailto:rakeshkpandey@csds.in)

**मृत्युंजय चटर्जी** दिल्ली स्थित कलाकार और डिज़ाइनर हैं। [mritunujay.chatterjee@gmail.com](mailto:mritunujay.chatterjee@gmail.com)

**चंदन शर्मा** सराय और भारतीय भाषा कार्यक्रम में सक्रिय हैं। [chandan\\_sharma@csds.in](mailto:chandan_sharma@csds.in)

**मनोज मोहन** दिल्ली स्थित सांस्कृतिक पत्रकार हैं। [manojmohan2828@gmail.com](mailto:manojmohan2828@gmail.com)

## प्रतिमान के लिए संदर्भ-साँचा

**हिं**दी के शोध-संसार में वैसे तो अब लोग बड़े पैमाने पर संदर्भन करने लगे हैं, लेकिन अराजकता या उदासीनता अभी-भी कम नहीं है। हमारी कोशिश होगी कि लम्बे अरसे में विकसित और निहायत लोकप्रिय शिकागो या हार्वर्ड मैनुअल जैसी वैश्विक संदर्भन प्रणालियों का मूलतः इस्तेमाल करते हुए उसे भाषा के स्थानीय व्यवहार के मुताबिक अनुकूलित करें। लेखक/लेखिकाओं से अपील है कि वे अपने आलेख का शब्द-संयोजन करते वक़्त इन चीज़ों का खयाल ज़रूर रखें, ताकि हमें सम्पादन में और सजग पाठकों को पढ़ने में कम मेहनत करनी पड़े। शोधपत्र में नाना प्रकार के स्रोतों को संदर्भित करने का तरीक़ा नीचे मिसाल दे कर सिलसिलेवार समझाया गया है।

खयाल रहे कि कुछ मामलों में हमारा तरीक़ा इन तरीक़ों से अलग है। पहली बात, हम मूल आलेख में संदर्भ न डालकर फुटनोट का इस्तेमाल करेंगे, और लेख के आखिर में एक ग्रंथ-सूची देंगे। दूसरी बात, हम फुटनोट व ग्रंथावली दोनों ही जगहों पर डॉट का इस्तेमाल करेंगे, जबकि मूल आलेख में पूर्ण विराम का। और, हमारे यहाँ जैसा रिवाज है नाम वैसे ही रखेंगे, यानी पहले पहला नाम, फिर उपनाम, और ग्रंथावली भी हिंदी वर्णक्रमानुसार इसी ढर्रे पर चलेगी। हमारे यहाँ लेखक अपने नाम के पहले डॉक्टर/डॉ. या प्रोफ़ेसर/प्रो. लगाते देखे गये हैं, हम उनके छोटे रूप से भी परहेज़ करेंगे, सिवाय प्राथमिक स्रोतों के, जैसे मोती बी.ए. अगर अपने तखल्लुस के साथ लिखते थे तो हम उनकी तमाम रचनाएँ मोती बी.ए. के नाम से ही डालेंगे। संक्षेप में नाम लिखते समय डॉट का प्रयोग करें और स्पेस न दें, जैसे : जी.पी. श्रीवास्तव, न कि जी. पी. श्रीवास्तव। विख्यात संस्थाओं या देशों के नाम लिखते समय डॉट लगाने की आवश्यकता नहीं है, जैसे : यूनेस्को, न कि यू.एन.ई.एस.सी.ओ.; या यूके, न कि यू.के.।

हम नुक्ते का प्रयोग भी करेंगे, क्योंकि यह कुछ अंग्रेज़ी और उर्दू शब्दों के लिए ज़रूरी है। मिसाल के तौर पर, जुल्फ़िक़ार बुख़ारी, ज़िज़ेक, जीटीवी, क्रयामत, फ़रमाइश, ग़ज़ल, खयाल, वग़ैरह। उसी तरह, हम हमेशा अर्धचंद्र या चंद्र बिंदु का इस्तेमाल करेंगे, जहाँ भी लगता है, जैसे कि 'फ़ुटबॉल' या 'ऑल इण्डिया रेडियो' या फिर 'हँसना' या 'पाँच' में। खयाल रहे कि अगर किसी भी उद्धृत दस्तावेज़ में अगर नुक्ते / चंद्र बिंदु का इस्तेमाल मूल में नहीं हुआ है तो हम अपनी तरफ़ से न लगाएँ। उसी तरह अगर देसी पंचांग/संवत का प्रयोग हुआ है तो उसी का इस्तेमाल करें। जहाँ तारीख़ साफ़ नहीं / अनुपलब्ध है, वहाँ इसका ज़िक्र ज़रूर हो। कोलन या विसर्ग लगाते समय ध्यान रखें कि उसके दोनों तरफ़ स्पेस हो। हाँ, अगर किसी अंक के तुरंत बाद विसर्ग लगाया जा रहा है तो स्पेस केवल उसके बाद आएगा। हर जगह अरबी अंकों यानी 1, 2, 3, 4 आदि का प्रयोग करें।

### फुटनोट में किताब के संदर्भन का क्रम :

पाद-टिप्पणी के रूप में संदर्भ का संक्षिप्त रूप इस्तेमाल किया जाएगा, लेकिन पृष्ठ संख्या अवश्य लिखी जाएगी। जैसे : लेखक का नाम (कोष्ठक में प्रकाशन का वर्ष) : पृष्ठ संख्या।

मिसाल : सुमित सरकार (1985) : 21.

लेख के अंत में दी जाने वाली संदर्भ-सूची में किताब के सम्पूर्ण संदर्भन का क्रम :

सुमित सरकार (1985), *मॉडर्न इण्डिया : 1885-1947*, मैकमिलन, लंदन.

ज़ाहिर है कि यहाँ पृष्ठ संख्या नहीं देनी है।

अगर वही संदर्भ फुटनोट में दोबारा आ रहा है, तो महज़ लेखक के नाम से काम चला सकते हैं, पर साथ में विसर्ग लगा कर पृष्ठ संख्या देना लाज़िमी होगा। अगर एक ही संदर्भ लगातार फुटनोट में है, तो 'वही : पृष्ठ संख्या' से काम चल जाएगा। अगर पृष्ठ भी नहीं बदला तो सिर्फ 'वही' पर्याप्त होगा। अगर लेखकों या सम्पादकों के दो नाम हैं तो पूरे जाएँगे, अगर दो से ज़्यादा, तो दोनों के बाद वगैरह लगाएँ। लेकिन पहले फुटनोट और ग्रंथ-सूची में सारे नाम, पूरे जाएँगे। अगर किताब के एक से ज़्यादा संस्करण छप चुकी है तो जिस संस्करण का इस्तेमाल हुआ है, उसके ज़िक्र के साथ कोष्ठक में मूल प्रकाशन का साल भी जाएगा। अगर एक ही रचनाकार की एक नाम से एक ही साल की दो शीर्षक-रचनाएँ उद्धृत की गयी हैं तो उनके हवाले में भेद करने के लिए फुटनोट/ग्रंथावली में रचना के नाम के बाद प्रकाशन वर्ष के साथ क, ख...आदि लगाया जाए।

#### मिसाल :

रामचंद्र गुहा (1982 क), 'फ़ॉरेस्ट्री इन ब्रिटिश ऐंड पोस्ट-ब्रिटिश इण्डिया : अ हिस्टोरिकल एनालिसिस', *इकॉनॉमिक एंड पॉलिटिकल वीकली*, खण्ड 18, अंक 44 : 1882-1896.

----- (1982 ख), 'फ़ॉरेस्ट्री इन ब्रिटिश ऐंड पोस्ट-ब्रिटिश इण्डिया : ए हिस्टोरिकल एनालिसिस', *इकॉनॉमिक एंड पॉलिटिकल वीकली*, खण्ड 18, अंक 45 : 1940-1947.

अगर किताब अनूदित है तो अनुवादक का नाम फुटनोट और ग्रंथावली में किताब के नाम के बाद कोष्ठक में आएगा :

मिसाल : मन्ना डे (2008), *यादें जी उठीं : एक आत्मकथा*, अंग्रेज़ी से अनुवाद : रक्षा शुक्ला, पेंगुइन बुक्स, नयी दिल्ली.

#### सम्पादित किताब में छपे लेख :

मिसाल : हरीश त्रिवेदी, 'ऑल काइंड्स ऑफ़ हिंदी : दि इवॉल्विंग लैंग्वेज ऑफ़ हिंदी सिनेमा', आशिस नंदी व विनय लाल (सं.), *फ़िंगरप्रिंटिंग पॉपुलर कल्चर : द मिथिक ऐंड दि आइकॉनिक इन इण्डियन सिनेमा*, ऑक्सफ़र्ड युनिवर्सिटी प्रेस, नयी दिल्ली : 51-86.

#### जर्नल-आदि में छपे लेख :

रचनाकार (प्रकाशन वर्ष), 'लेख का नाम', पत्र का नाम, खण्ड, अंक, किस पृष्ठ से किस पृष्ठ तक, आखिर में अगर ख़ास पृष्ठ का ज़िक्र करना हो तो :

मिसाल : प्रेमलता वर्मा (2001), 'इब्ने-मरियम हुआ करे कोई', *बहुवचन*, वर्ष 2, अंक 8 (जुलाई-सितम्बर) : 110-128, 115.

#### पत्रिका के आलेख :

मिसाल : बजरंग बिहारी तिवारी (2012), 'केरल में दलित आंदोलन और दलित साहित्य', *कथादेश*, वर्ष 32 : अंक 5 (जुलाई) : 76.

**अखबार में छपी रचना या रपट :**

लेख : दीपानिता नाथ, 'रेडियो रिवाइण्ड', आई : द सण्डे एक्सप्रेस, नयी दिल्ली, 10 अगस्त, 2008.

रपट : 'यह क्षेत्र हिंदी में संकट का समय : असगर', जनसत्ता (2005), दिल्ली, 20 मार्च : 7.

छपे हुए साक्षात्कार के हवाले के लिए : साक्षात्कार देने वाले का नाम > शीर्षक व बातचीत करने वाले का नाम उद्धरण चिह्नों के बीच > किताब है तो लेखक से शुरू करके किताब वाला संदर्भन, अगर पत्रिका है तो पत्रिका वाला।

मिसाल : विश्वनाथ त्रिपाठी, 'रामविलास शर्मा 1950 में बीटीआर वाले माने जाते थे' : अजेय कुमार से बातचीत, उद्भावना (रामविलास शर्मा महाविशेषांक : (सं.) प्रदीप कुमार), अंक 104 : 199  
अगर बातचीत खुद लेखक/लेखिका ने की है तो जिक्र यूँ होगा : लेखक/लेखिका द्वारा साक्षात्कार, 13 अक्टूबर, 2005, नयी दिल्ली.

**अभिलेखागार की सामग्री का हवाला :**

होम डिपार्टमेंट, 42-48/नवम्बर 1916, ए. जेल्स, नेशनल आर्काइव्स ऑफ़ इण्डिया, (आगे एनएआई).

**अदालती मामलों / फ़ैसलों का हवाला यूँ दिया जाएगा :**

ऑल इण्डिया आईटीडीसी वर्क्स यूनियन एवं अन्य बनाम आईटीडीसी एवं अन्य, (2006).  
2007एआईआर 301, (2006) 10 एससीसी 66.

**विश्वव्यापी वेब से ली गयी सामग्री का हवाला यूँ दिया जाएगा :**

मिसाल : विकीपीडिया पर 'पान सिंह तोमर' :

[http://en.wikipedia.org/wiki/Paan\\_Singh\\_Tomar](http://en.wikipedia.org/wiki/Paan_Singh_Tomar); 28 जुलाई 2012 को देखा गया.

अगर प्रविष्टि हिंदी में है तो उसे हिंदी में दिखाएँ : [http://hi.wikipedia.org/wiki/राजेश\\_खन्ना](http://hi.wikipedia.org/wiki/राजेश_खन्ना). कई बार वेब पतों से नक़ल-चेपी करते हुए भारतीय भाषाओं की लिपि बदलकर अबूझ हो जाती है, जिससे बचने का उपाय यह है कि अंग्रेज़ी वेब-पते की नक़ल-चेपी करते समय देसी सामग्री को यथावत अपने वर्ड प्रोसेसर में अलग से टंकित करें.

चलती का नाम गाड़ी, पार्ट-4: यूट्यूब : <http://www.youtube.com/watch?v=KWqkCpybNLo&feature=g-vrec>; 30 जुलाई 2010 को संदर्भानुसार देखा/सुना/पढ़ा गया.

अगर लेख फ़िल्म-केंद्रित है, तो ग्रंथावली के साथ फ़िल्मावली भी देनी होगी, जिसमें फ़िल्म का नाम, साथ में निर्माता/निर्देशक और रिलीज़ हुए साल का जिक्र ज़रूरी होगा।

मिसाल : 'अब दिल्ली दूर नहीं', आरके फ़िल्म्स, निर्देशक : अमर कुमार, 1957. लेकिन मूल आलेख में ब्रैकेट में सिर्फ़ फ़िल्म का नाम व रिलीज़ वर्ष के जिक्र से काम चल जाएगा : ('अब दिल्ली दूर नहीं', 1957).

## भारतीय भाषा कार्यक्रम

पिछले अठारह साल से विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस) का भारतीय भाषा कार्यक्रम समाज-विज्ञान और मानविकी में हिंदी के चिंतन-जगत को समृद्ध करने की परियोजना चला रहा है। अभी तक चार ग्रंथमालाओं (लोक-चिंतन ग्रंथमाला, लोक-चिंतक ग्रंथमाला, सामयिक विमर्श ग्रंथमाला और सरोकार ग्रंथमाला) के तहत वाणी प्रकाशन द्वारा प्रकाशित पंद्रह से ज्यादा पुस्तकों का बड़े पैमाने पर स्वागत हुआ है। इन ग्रंथमालाओं के तहत लोकतंत्र, भूमण्डलीकरण, दलित और आधुनिकता, सेकुलरवाद, साम्प्रदायिकता, राष्ट्रवाद, राजनीतिक प्रणाली, नारीवाद और सेक्शुअलिटी जैसे विषयों पर उच्चकोटि की सामग्री प्रकाशित की गयी है। अपने शुरुआती वर्षों में कार्यक्रम का जोर अंग्रेजी में उपलब्ध समाज-चिंतन की उच्च-स्तरीय रचनाओं को अनुवाद और सम्पादन के जरिये हिंदी में लाने पर था। बाद में इस कार्यक्रम ने अंग्रेजी के साथ-साथ भारतीय भाषाओं में भी अनुसंधानपरक समाज-चिंतन और उसके साथ जुड़ी हुई ज्ञानमीमांसक चुनौतियों से जुड़े प्रश्नों पर समग्र रूप से विचार करना शुरू किया। इसीलिए अंग्रेजी से अनुवाद और सम्पादन की प्रक्रियाओं को दी गयी प्रमुखता क्रायम रखते हुए अब यह कार्यक्रम हिंदी में अनुसंधानपरक समाज-चिंतन के मूल लेखन को प्रोत्साहन देने पर केंद्रित है। समाज-विज्ञान और मानविकी की पूर्व-समीक्षित पत्रिका **प्रतिमान समय समाज संस्कृति** का प्रकाशन इसी दिशा में उठाया गया एक अहम कदम है जिसकी परिणति आगे चल कर अनुसंधान और लेखन की एक सघन और बहुमुखी योजना में होगी। फिलहाल परियोजना हिंदी-जगत तक सीमित है, लेकिन जल्दी ही अन्य भारतीय भाषाओं में पहलकदमियाँ लेने की कोशिशें की जाएँगी।